十、職業ノ履歴

就職及ビ退職日附	會社團体等ノ名稱	地位（職員タル場合ヲ含ム）	職務內容（詳細ニ）	會社團体等ノ事業內容及ビ所在地
自明治四四年二月	私立明治專門學校	助教授	應用化學擔當	東京都神田區駿河臺
自大正一〇年一一月	關東廠曹株式會社	技手	分析	肥料、工業藥品製造 東京都王子區豐島五ノ四
自大正六年一一月	〃	技師	電解曹達工業創立ノタメ米國ヘ出張	〃
自大正一一年一二月	化學鹽業株式會社（關東廠曹ノ傍系會社）	支配人	製鹽管理	製鹽業 中華民國青島
自大正一一年一二月	大日本人造肥料株式會社（關東廠曹ヲ吸收合併セラル）	小野田工場長代理	工場管理補佐	化學肥料、工業藥品製造 東京都城東區大島町一ノ五九
自大正一一年一二月	〃	鹽素部長代理	鹽素製造業務ノ指導監督ノ補佐	〃
自昭和二年二月	〃	營業部長代理	販賣業務ノ指導監督補佐	〃

自昭和一二、五、四	臺灣化學工業株式會社	取締役				
自昭和一三、四、五	〃	專務取締役				
自昭和一三、五、三	臺灣肥料株式會社	取締役	外地關係部長	日產化學工業株式會社（大日本人造肥料ノ併合シタルモノニシテ現在ノ日產化學トハ別會社）	朝鮮日產化學株式會社	專務取締役
自昭和一四、一、一〇	臺灣肥料株式會社	非常勤取締役	外地ニ對スル製品ノ技術的利用ノ研究及ビ實施			技術指導
自昭和一七、一、一五	朝鮮日產化學株式會社	專務取締役				
自昭和二一、一二、在	大正運送株式會社	監査役				

別表(一)

(一)臺灣化學工業株式會社分

(1)役員トシテ就退任當時ニヲケル大株主ノ氏名及ビ持株率

就任當時	日本化學工業株式會社	一四九、一六〇株
		七四・五八%
	日本鑛業株式會社	四九、五四〇株
		二四・七七%
退任當時	日產化學工業株式會社	二〇〇、〇〇〇株
		一〇〇%

(2)役員勤務期間ニ於ケル他ノ役員ノ氏名、地位及ビ就退任年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
石川一郎	取締役社長	昭和一二、四、二八	昭和一七、一一、一四
島田利吉	專務取締役	〃	〃 一九、三、三〇
田中榮八郎	取締役會長	〃	〃 一六、三、二四

田中壽一	取締役	昭和一二、四、二八	昭和一八、二、二五
古川政司	取締役	〃	〃
伊藤文吉	取締役	〃	〃 一六、一一、二二
苫米地義三	監査役		〃 一二、一二、九
保田宗治郎	監査役	〃	〃 一八、二、二五
後藤章司	監査役	〃	〃 一三、三、三〇
鮎川義介	相談役	〃 一三、四、一	〃 一四、一一、二八
木村兼孝	取締役	〃 一二、一一、二九	〃 一三、三、三〇
三毛菊次郎	取締役	〃 一三、四、一	
坂田愉三郎	監査役	〃 一三、四、一	〃 二〇、五、三〇
小野誠一	監査役	〃 一三、五、二八	
船越重男	取締役	〃 一四、一一、二八	〃 二一、三、九
下河部建二	取締役	〃 一七、五、二八	〃 一七、一一、一一
齋藤淳三	取締役	〃 一八、二、二五	〃 一九、一〇、三〇

小山万司	取締役	昭和一八、二、二五	昭和二一、三、九
青山憲二	監査役	〃	〃
徳方秀三	取締役	〃一八、五、二〇	〃

別表(二)

(1)役員トシテ就退任時ニオケル大株主ノ氏名及持株率

(二)朝鮮日産化學株式會社分

日産化學工業株式會社	八〇、〇〇〇株	八〇%
日本鑛業株式會社	二〇、〇〇〇株	二〇%

(2)役員勤務期間ニ於ケル他ノ役員ノ氏名、地位及ビ就退任年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
安達房治郎	取締役社長	昭和一七、一一、一二	昭和二〇、三、二五
飯島佐内	常務取締役	〃 一五、一〇、三〇	〃 一九、一一、二八
越宮朝太郎	取締役	一七、一一、一二	
林政次	取締役	〃 〃	
田淵忠雄	取締役	〃 〃	

德住宮藏	取締役	昭和一七、一一、一二	昭和一八、一一、一六
後藤平馬	取締役	〃	〃 一九、九、三〇
矢部兵之助	取締役	〃	
坂田諭三郎	監査役	〃	〃 二〇、五、二五
熊田磊藏	監査役	〃	〃 二〇、五、二五
栗西清	監査役	〃 一八、二、一五	〃 二〇、五、二五

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.

Nakamura, Tamiichi

10 Chronological record of profession and employment

Dates of Employment & Retirement	Name of Company or Organization where you served	Status of the position (including position as ordinary personnel)	Duties and powers (in detail)	Substance of business of Org. or Co. where you served & its location
From Aug. 1909 to Sept.1911	Meiji College	Assistant professor	Instruction of applied chemistry	Surugadai, Kanda-ku, Tokyo.
From Oct. 1912 to Nov. 1915	Kanto Acid & Soda Co., Ltd.	Assistant engineer	Chemical analysis	Manufacture of fertilizer and industrial chemicals. 4,5-chome,Toshima, Oji-ku, Tokyo,
From Nov. 1915 to Aug. 1917	"	Engineer	Was sent to America to study the technique of Soda industry by means of electrolysis in order to establish the same industry in Japan	"
From Jan. 1922 to May 1923	Chemical Salt Industry Co., Ltd.(Subsidiary Co. of Kanto A/S Co.)	Manager	Administration of salt industry	Salt industry Teng-chow in China
From May 1923 to May 1937	Dai-Nippon Artificial Fert.Co.Ltd. (Kanto A/S Co. was amalgamated by this Co.)	Acting manager of Onoda Factory	Assistant work to administration of the factory	Manufacture of chemical fertilizer and industrial Chemicals. 59,10chome,Oshima-machi,Jotoku, Tokyo.

Dates of employment & retirement	Name of Company or Organization where I served	Status of the position (including position as ordinary personnel)	Duties and Powers (in detail)	Substance of business of Org. or Co. where I served & its location
From May 1923 to May 1937	Dai-Nippon Artificial Fertilizer Co.,Ltd. (Kanto A/S Co. was amalgamated by this Co.)	Acting chief of Nitrogen Dept.	Assistant work to supervision of Nitrogen production	Manufacture of chemical fert. & industrial chem. 59,1-chome, Oshima-machi, Joto-ku, Tokyo.
		Acting chief of Business Dept.	Assistant work to supervision of sale business	
From May 1937 to Apr. 1938	Formosan Chem.Ind. Co.,Ltd.	Director	Administration of technical business	Manufacture of Ammonium sulphate. 3,2-chome, Akashi-machi, Taihoku City, Formosa.
From Apr. 1938 to May 1945	"	Senior managing director		"
From Mar. 1938 to May 1945	Formosan Fert.Co.Ltd.	Director	Not-acting director	Manufacture of sulphuric acid & fertilizer. 95,Taryo-machi, Keling City, Formosa
From Oct. 1939 to Nov. 1942	Nissan Chem. Ind.Co.,Ltd. (amalgamated by Dai-Nippon A/F Co. & is different from present Nissan Chem.Ind.Co., Ltd.)	Chief of Overseas Development Dept.	Investigation & its application of technical use of products overseas	Manufacture of fert., Ind.Chem. & lime Nitrogen. 2,10chome,Tamura-cho, Shiba-ku, Tokyo

Dates of employment & retirement	Name of Company or Organization where I served	Status of the position (including position as ordinary personnel)	Duties and powers (in detail)	Substance of business of Org. or Co. where I served & its location
From Nov. 1942 to May 1945	Korean Nissan Chem. Ind. Co., Ltd.	Senior managing Director	Instruction of industrial technics	Manufacture of Sulphuric Acid & fertilizer. 75 Hasegawa-machi, Keijyo Korea.
From Dec. 1946 to present	Taisho Transportation Co.,Ltd.	Auditor		Transportation of products manufactured by Nissan Chem.Ind. Co.,Ltd. 4-1,5-chome, Toshima, Kita-ku, Tokyo.

APPENDIX

1. Formosan Chemical Industrial Co., Ltd.:

(1) Name and stock-holding percentage of stock-holders owing 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of my assumption of office and retirement.

At the time of assumption:

Nihon Chemical Industrial Co., Ltd.
149,160 stocks
74.58 %

Nihon Mining Co., Ltd.
49,540 stocks
24.77 %

At the time of retirement:

Nissan Chemical Industrial Co., Ltd.
200,000 stocks
100 %

(2) Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when I served.

Name	Position	Date of appointment	Date of retirement
ISHIKAWA, Ichiro	Director & President	Apr.28,1937	Nov.14,1942
SHIMADA, Risuke	Senior Managing Director	"	Mar.30,1944
TANAKA, Eihachiro	Director & Senior President	"	Mar.24,1941
TANAKA, Juichi	Director	Apr.28,1937	Feb.25,1943
FURUKAWA, Masashi	"	"	"
ITO, Bunkichi	"	"	Nov.22,1941
TOMABECHI, Gizo	Auditor	"	Dec. 9,1937

Name	Position	Date of appointment	Date of retirement
YASUDA, Sojiro	Auditor	Apr.28,1937	Feb.25,1943
GOTO, Shoji	"	"	Mar.30,1938
AYUKAWA, Gisuke	Adviser	Apr. 1,1938	Nov.28,1939
KIMURA, Kanetaka	Director	Nov.29,1937	Mar.30,1938
MIYAKE, Kikujiro	"	Apr. 1,1938	
SAKATA, Yuzaburo	Auditor	"	May 30,1945
ONO, Seiichi	"	May 28,1938	
FUNAGOSHI, Shigeo	Director	Nov.28,1939	Mar. 9,1946
SHIMOKAWABE, Kenji	"	May 28,1942	Nov.11,1942
SAITO, Junzo	"	Feb.25,1943	Oct.30,1944
KOYAMA, Manji	"	"	Mar. 9,1946
AOYAMA, Kenji	Auditor	"	
TOKUKATA, Hidezo	Director	May 20,1943	

2. Korean Nissan Chemical Industrial Co., Ltd.:

(1) Name and stock-holding per centage of stock-holders owing 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of my assumption of office and retirement.

Nissan Chemical Industrial Co., Ltd.	80,000 stocks 80 %
Nihon Mining Co., Ltd.	20,000 stocks 20 %

(2) Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when I served.

Name	Position	Date of appointment	Date of retirement
ADACHI, Fusajiro	Director & President	Nov.12,1942	Mar.25,1945
IIJIMA, Sanai	Managing Director	Oct.30,1940	Nov.28,1944
KOSHIMIYA, Asataro	Director	Nov.12,1942	
HAYASHI, Masaji	Director	Nov.12,1942	
TABE, Tadao	"	"	
TOKUZUMI, Miyazo	"	"	Nov.16,1943
GOTO, Heima	"	"	Sep.30,1944
YABE, Hyonosuke	"	"	
SAKATA, Yusaburo	Auditor	"	May 25,1945
KUMADA, Rakuzo	"	"	"
KURINISHI, Kiyoshi	"	Feb.15,1943	"

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

ナシ

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

別紙申請理由書參照

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

None.

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

Refer to the Reference of Application in separate sheet.

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年二月五日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名

幣原喜重郎 ㊞

12. Date

February 5. 1968.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

T. Nakamura

Signa ture

865

DISAPPROVED May 29 1948
不承認 昭和23年5月29日

APPLICATION

Miyo Ueda

February 5, 1948.

To: The Hon. Tetsu Katayama
Prime Minister.

Sir:

Our company, Nihon Kogyo K.K.(Japan Mining Co., Ltd.) was designated as an affliated concern with Nissan Zaibatsu in compliance with the Law No.2 to Eliminate the Controlling Influence of Zaibatsu Families promulgated on January 7, 1948 and with the procedure Provisions of the Directive No.7 of the same Law promulgated by General Affair Board on the same date. Consequently I have come under the law as an officer of the Zaibatsu company concerned.

I hereby submit this application for your kind approval in accordance with Article 6 of the Law that I am not an officer of the Zaibatsu company concerned according to the reason stated in the separate sheets.

Tamiichi Nakamura

(Tamiichi Nakamura)
Former Representative Director
of the Taiwan Kagaku Kogyo K.K.
(Formosa Chemical Industrial
Co., Ltd.)
Former Representative Director
of the Chosen Nissan Kagaku
Kogyo K.K.
(Korean Nissan Chemical Industrial
Co., Ltd.)
Auditor of the Taisho Unyu K.K.
(Taisho Transportation Co., Ltd.)

Reference of Application

February 5, 1948

To: The Hon. Tetsu Katayama,
Prime Minister

Sir:

I have been serving just as an engineer since I entered Kanto Acid & Soda Co.,Ltd. in Oct. 1912 after I graduated from the Applied Chemistry course of Tokyo Higher Engineering School in July 1909. In my career as an engineer I was elected as a director of Formosan Chemical Industrial Co.,Ltd. in may 1937 and then was promoted to a representative director of the same company in April 1938 and in November 1942 I was assumed a representative director of Korean Nissan Chemical Industrial Co., Ltd. My above-mentioned assumption ~~of~~ or election was never made as an affiliated membership with the Zaibatsu but just as an engineer simply because I devoted myself to the management in the technical phase of the company. I shall describe the reasons why I am not an affiliated member with the Zaibatsu as follows and hope you will realize this matter with your special consideration.

1. As to Article 6, Item 1, Paragraph 1 of the Law,

Formosan Chemical Industrial Co.,Ltd. was established for the purpose of manufacture of ammonium sulphate making use of natural gas sprung out of petroleum-wells which Nippon Mining Co.,Ltd. possessed at Shinchiku in Formosa.

At first all of the share-cirtificates of the company were owned by Nippon Chemical Industrial Co. (later Nissan Chemical Industrial Co.) and Nippon Mining Co. but afterwards they were transfered to Nissan Chemical Industrial Co. But the Formosan Chemical Industrial Co. had never received any controlling influence from them in the view points of its business and the history of the company.

The company was intended to be managed by its original plans independent from the business of Nippon Mining Co. and Nissan Chemical Industrial Co. But unfortunately the company could not receive a permission for bill of exchange and therefore could;not buy any machneries from foreign countries. Consequently the business remained merely in the process of plan, ~~and~~ not coming into effect until the termination of the war.

On the other hand, Korean Nissan Chemical Industrial Co., Ltd. was established to contribute to rice production in Korea because there was no superphosphate fertilizer plant in Korea in spite of its importance to her. Although the stocks of the company were owned by Nissan Chemical Industrial Co. and Nippon Mining Co., the company was managed by itself independent from the controlling influence both of Nissan Chemical Industrial Co. and Nippon Mining Co. The company offered its effort to the development of Korean agriculture rather in coperation with Korean Government.

2. As to Article 6, Item 1, Paragraph 2, the reason that I was appointed an officer of Formosan Chemical Industrial Co. and Korean Chemical Industrial Co. was only because I was an engineer, as I mentioned before. In Formosan Chemical Industrial Co., I engaged in the business of purchase of machineries and in Korean Chemical Industrial Co., I engaged in instruction of techniques. During the period through out of my service to these two companies my duties were limited so much that it may fairly be said that I did not touch the management of whole company, personnel affairs and finance affairs.

Yours faithfully

Tamiichi Nakamura

(Tamiichi Nakamura)
Former Representative Director of
Formosan Chemical Industrial Co.Ltd.
and Korean Chemical Industrial
Co., Ltd.
Present Auditor of Taisho Trans-
portation Co.,Ltd.

APPROVED aug 29 1948
承　認　昭和23年5月29日

NAME MITSUKATSU OGASAWARA

Misao Ueda

No. 180 Name of Company THE MITSUBISHI BANK, LTD.

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚偽の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

會社　第　　號

氏名　小笠原光雄

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）
小笠原光雄（オガサワラミツカツ）

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）
該當事項なし

三、生年月日（年齡數え年）
明治三十七年七月二十日（五十五歲）

四、出生地（都道府縣）
東京都

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號
東京都世田谷區深澤町四丁目一四五番地
電話世田谷二四四二番

六、本籍地（略記しないこと）
東京都品川區大井倉田町三、三六五番地

Questionnaire

1. Name (In full).

MITSUKATSU OGASAWARA

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

NONE

3. Date of birtn (age).

JULY 20, 1894 (55 YEARS OF AGE)

4. Place of birth (prefecture).

TOKYO METROPOLIS

5. Present address (in full) and telephone number.

NO. 145, 4-CHOME, FUKUZAWA-CHO, SETAGAYA-KU, TOKYO.
TEL. NO; SETAGAYA 2,442

6. Permanent address (in full).

NO. 3365, OI-KURATA-CHO, SHINAGAWA-KU, TOKYO.

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、從屬又は關係會社における役員としての地位

（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

株式會社　三菱銀行　三菱系

（二）財閥會社、制限會社、從屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

財閥會社（直系）

（三）地位

專務取締役

（四）就任の豫定日

該當事項なし

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

經濟同友會々員、産業設備活用協會理事、經濟團体聯合會委員、産業經濟懇談會委員

國際經濟團体準備世話人會世話人、物價安定委員會委員、國際金融研究會委員

國際親善委員會委員

九、財閥としての指定者との親族關係

（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

該當事項なし

（二）指定者か指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

該當事項なし

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

THE MITSUBISHI BANK, LTD. THE MITSUBISHI LINEAGE.

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

ZAIBATSU COMPANY. (DIRECT AFFILIATE).

c. Position

SENIOR MANAGING DIRECTOR

d. Scheduled date of assumption of the position.

NONE

8. All other positions snd professions which you hold now.

NAMES OF ORGANIZATIONS	POSITIONS
KEIZAI DOYUKAI (ECONOMIC FRIENDLY SOCIETY)	MEMBER
SANGYO SETSUBI KATSUYO KYOKAI (INDUSTRIAL EQUIPMENT APPLICATION ASSOCIATION)	DIRECTOR
KEIZAI DANTAI RENGO-KAI (UNITED ASSOCIATION OF THE ECONOMIC ORGANIZATIONS)	COMMITTEE
SANGYO KEIZAI KONDÁN-KAI (INDUSTRIAL & ECONOMIC FRIENDLY SOCIETY)	COMMITTEE
KOKUSAI KEIZAI DANTAI JYUMBI SEWANIN-KAI (MANAGEMENT SOCIETY FOR THE PREPARATION OF THE INTERNATIONAL ECONOMIC ORGANIZATION)	PERSON IN CHARGE
BUKKA ANTEI I-IN-KAI (PRICES STABILIZATION COMMITTEE)	MEMBER
KOKUSAI KINYU KENKYU-KAI (THE SOCIETY FOR THE STUDY OF INTERNATIONAL FINANCE)	MEMBER
KOKUSAI SHINZEN I-IN-KAI (INTERNATIONAL FRATERNITY COMMITTEE)	MEMBER

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務内容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務内容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務内容（詳細に）	會社團體等の事業内容及び所在地
大正七年六月八日入社 大正十年二月十日入社 自昭和十年十二月二日 至昭和十六年七月十四日	三菱合資會社（總務部） 株式會社三菱銀行	左 なし	一般	鑛工業、銀行業、物品販賣業其他
自昭和十六年七月十五日 至昭和十八年三月三十一日	同	本店營業部副長	銀行業務一般	東京都千代田區丸内二ノ四
自昭和十八年四月一日 至昭和二十年五月九日	同	業務部長	銀行業者一般ノ指導、監督ニ關スル事務ヲ處理ス	普通銀行業
自昭和二十年五月十日 至昭和二十年十月二十九日	同	企畫部長	右	東京都千代田區丸内二ノ五
自昭和二十年十月三十日 至昭和二十年十二月二十九日	同	本店營業部長 取締役 本店營業部長	常務取締役ノ命ヲ承ケ一般銀行業務ヲ處理ス 取締役會ノ決議ヲ經テ本店營業部長トシテ常務取締役ノ命ヲ承ケ一般銀行業務ヲ處理ス	
自昭和二十年十二月三十日 至昭和二十六年六月五日	同	常務取締役	當行ヲ代表シ常務會ヲ組織シ當銀行ノ重要ナル業務其他ノ事項ヲ決議執行ス	

自昭和二十二年六月六日 至昭和二十二年七月廿九日	同	常務取締役 兼務取締役	業務執行ノ決定ニ参与シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年一月三十日 至現在	同	常務取締役	業務執行ノ決定ニ参与シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和十七年十月十四日 至昭和二十二年八月五日	東星株式會社	取締役	業務執行ノ決定ニ参与シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年二月一日 至現在	產業設備協會	理事	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟同友會	會員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟團體聯合會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年四月十五日 至現在	大藏省內 產業經濟懇話會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年五月廿九日 至現在	國際經濟團體準備 委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年六月十八日 至現在	經濟團體聯合會內 物價安定委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年八月廿九日 至現在	大藏省理財局內 國際金融研究會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年十月十三日 至現在	國際親善委員會	同	同會ノ重要ナル會議ニ參加並ニ委員會運營ニ參加

註三

自昭和二十二年六月廿六日 至昭和二十二年七月廿九日	同	常務取締役 兼務取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年一月三十日 至現在	同	常務取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和十七年十月十四日 至昭和二十二年八月五日	東星株式會社	取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年二月一日 至現在	產業設備協會	理事	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟同友會	會員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟團體聯合會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年四月十五日 至現在	大藏省內 產業經濟懇話會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年五月廿九日 至現在	國際經濟團體準備 委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年六月十八日 至現在	經濟團體聯合會內 物價安定委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年八月廿九日 至現在	大藏省理財局內 國際金融研究會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年十月十三日 至現在	國際親善委員會	同	同會ノ重要ナル會議ニ參加並ニ委員會運營ニ參加

自昭和二十二年六月六日 至昭和二十二年七月廿九日	同	常務取締役 兼務取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年一月三十日 至現在	同	常務取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和十七年十月十四日 至昭和二十二年八月五日	東星株式會社	取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年二月一日 至現在	產業設備協會	理事	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟同友會	會員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟團體聯合會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年四月十五日 至現在	大藏省內 產業經濟懇話會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年五月廿九日 至現在	國際經濟團體準備 委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年六月十八日 至現在	經濟團體聯合會內 物價安定委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年八月廿九日 至現在	大藏省理財局內 國際金融研究會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年十月十三日 至現在	國際親善委員會	同	同會ノ重要ナル會議ニ參加並ニ委員會運營ニ參加

自昭和二十二年六月六日 至昭和二十二年七月廿九日	同	常務取締役 兼務取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年一月三十日 至現在	同	常務取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和十七年十月十四日 至昭和二十二年八月五日	東星株式會社	取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年二月一日 至現在	產業設備協會	理事	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟同友會	會員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟團體聯合會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年四月十五日 至現在	大藏省內 產業經濟懇話會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年五月廿九日 至現在	國際經濟團體準備 委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年六月十八日 至現在	經濟團體聯合會內 物價安定委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年八月廿九日 至現在	大藏省理財局內 國際金融研究會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年十月十三日 至現在	國際親善委員會	同	同會ノ重要ナル會議ニ參加並ニ委員會運營ニ參加

自昭和二十二年六月六日 至昭和二十二年七月廿九日	同	常務取締役 兼務取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年一月三十日 至現在	同	常務取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和十七年十月十四日 至昭和二十二年八月五日	東星株式會社	取締役	業務執行ノ決定ニ參與シ取締役ノ職務ヲ執行シ且代表ス
自昭和二十二年二月一日 至現在	產業設備協會	理事	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟同友會	會員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年三月六日 至現在	經濟團體聯合會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年四月十五日 至現在	大藏省內 產業經濟懇話會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年五月廿九日 至現在	國際經濟團體準備 委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年六月十八日 至現在	經濟團體聯合會內 物價安定委員會	委員	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年八月廿九日 至現在	大藏省理財局內 國際金融研究會	同	會務ノ運營ニ參加
自昭和二十二年十月十三日 至現在	國際親善委員會	同	同會ノ重要ナル會議ニ參加並ニ委員會運營ニ參加

註三、

(1) 本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び所有株式數

株式會社 三芙本社 三割二厘強

(2) 本人が勤務一ヶ年期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
林田敏義	取締役	昭和一七、九、五	昭和二一、四、一五
八杉直	常勤監査役	一八、四、一	二一、一〇、九
原邦造	取締役	二〇、一〇、三〇	二一、一二、二
中村恒久	同	二一、四、三〇	二一、一二、二三
有吉忠一	同	一八、三、五	二二、一、二三
川崎肇	同	一八、四、一	二二、一、二三
大久保利賢	同	二〇、一〇、三〇	二二、一、二三
森村市左衛門	監査役	四九、六	二二、一、二三
渡邊眞平	常務取締役	一八、四、一	二二、一、二四
木村譲	取締役	二〇、五、一	二二、一、二四
春藤和	常務取締役	一四、九、五	二一、四、三〇
同	取締役	二一、四、三〇	二二、一、二四
高木健吉	取締役社長	二〇、一〇、三〇	二二、一、三〇
熊坂彌造	常務取締役	二〇、五、一	二二、一、三〇
高橋錬	常勤監査役	二〇、五、一	二二、一、三〇
千金良宗三郎	取締役	二〇、五、一	二一、四、三〇
同	常務取締役	二一、四、三〇	二二、一、三〇
同	專務取締役兼取締役會長	二二、一、三〇	

氏名	地位	就任年月日	退任年月日
松村均	取締役	昭和一八、四、一	
同	常務取締役	二二、一、三〇	
川原福三	取締役	二一、四、三〇	
同	常務取締役	二二、一、三〇	
吉田信	同	二二、一、三〇	
村瀬謙次郎	取締役	二〇、一〇、三〇	
永島忠雄	同	二二、一、三〇	
藏野正雄	同	同	
野村義門	同	同	
澁澤金三郎	同	同	
小山内信	同	同	
坂野信夫	同	同	
有馬忠三郎	監査役	二〇、一〇、三〇	
山川拾二郎	同	二二、一、三〇	

以上		昭和二二、一、三〇	退任年月日

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
JUL.8, '18	MITSUBISHI CO.,LTD. GENERAL AFFAIRS DEPT.)		GENERAL BUSINESS	MINING, BANKING, TRADING, & OTHER INDUSTRIAL BUSINESS. NO.4,2-CHOME,MARUNOUCHI CHIYODA-KU,TOKYO.
FEB.12, '21	MITSUBISHI BANK LTD.		GENERAL BANKING BUSINESS	GENERAL BANKING NO.5,2-CHOME,MARUNOUCHI, CHIYODA-KU,TOKYO.
DEC.2, '35-JUL.14, '41	"	SUB-MANAGER,HEAD OFFICE BUSINESS DEPT.	ASSIST MANAGER, & WHEN HE IS HINDERED,ASSUME HIS DUTIES.	"

JUL.15, '41- MAR.31, '43	"	MANAGER, BUSINESS DEPT.	SUPERVISING DEPOSIT AND OTHER BUSINESS BY INSTRUCTION OF MANAGING DIRECTORS.	"	
APR. 1, '43- MAY. 9, '45	"	MANAGER, PLANNING DEPT.	"	"	
MAY.10, '45- OCT.29, '45	"	MANAGER, HEAD OFFICE BUSINESS DEPT.	MANAGEMENT OF GENERAL BANKING - BUSINESS BY INSTRUCTION OF MANAGING DIRECTORS.	"	
OCT.30, '45- APR.29, '46	"	DIRECTOR & MANAGER, HEAD OFFICE BUSINESS DEPT.	ATTEND THE BOARD OF DIRECTORS & AS THE MANAGER OF HEAD OFFICE BUSINESS DEPT.MANAGE GENERAL BANKING BUSINESS BY INSTRUCTION OF MANAGING DIRECTORS.	"	
APR.30, '46- JUN.5, '46	"	MANAGING DIRECTOR	REPRESENT THE BANK,FORM THE MANAGING DIRECTORS' BOARD. DECIDE & EXECUTE THE IMPORTANT MATTERS OF THE BANK.	"	
JUN. 6, '46- JAN.29, '47	"	MANAGING DIRECTOR & MANAGER, BUSINESS DEPT.	"	"	
JAN.30, '47 PRESENT	"	SENIOR MANAGING DIRECTOR	REPRESENT THE BANK,EXECUTE THE DECISION OF THE BOARD OF DIRECTORS & CONTROL THE BANK'S BUSINESS	"	

			THE BANK'S BUSINESS.	
OCT.14, '42- AUG. 5, '46	TORI KABUSHIKI KAISHA	DIRECTOR	NO PRACTICAL ACTIVITIES	MANAGEMENT OF FORE-CLOSED IM-MOVABLE PRO-PERTIES & SECURITIES NO.5,2-CHOME MARUNOUCHI CHIYODA-KU,TOKYO.
FEB.2, '47- PRESENT	SANGYO SETSUBI KATSUYO KYOKAI	DIRECTOR	DECIDE & EX-ECUTE THE IM-PORTANT MAT-TERS OF THIS ASSOCIATION.	CONTRIBUTE TO THE PRACE-FUL DEVELOPE-MENT OF JAPANESE INDUSTRIES BY THE AP-PLICATION OF INDUSTRIAL EQUIPMENTS. 7-CHOME,GINZA, CHUO-KU,TOKYO.
MAR.7, '47- PRESENT	KEIZAI DOYU-KAI	MEMBER	MEMBER	FRATERNITY OF PERSON-NEL INTER-ESTED IN INDUSTRIES. 1-CHOME, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU,TOKYO.
MAR.7, '47- PRESENT	KEIZAI DANTAI RENGO-KAI	COMMIT-TEE	ATTEND THE IMPOR-TANT COMMITTEE OF THIS AS-SOCIATION RE-GARDING THE RECONSTRUCTION & READJUSTMENT OF ENTERPRISES. AND PARTICIPATE IN THE OPERATION OF THE ASSOCIA-TION.	LIAISON BETWEEN THE VARIOUS ECO-NOMIC ORGANI-ZATIONS,& STUDY OF VARIOUS ECO-NOMIC PRO-BLEMS NO.2,1-CHOME,MARU-NOUCHI,CHI-YODA-KU, TOKYO.
APR.15, '47- PRESENT	SANGYO KEIZAI KONDAN-KAI IN. MINISTRY OF FINANCE	COMMIT-TEE	ATTEND THE MEETINGS RE-GARDING THE ECONOMIC RE-CONSTRUCTION.	STUDY OF VARIOUS INDUSTRIAL & ECONOMIC PROBLEMS. UCHISAIWAI-CHO,CHIYODA-KU.TOKYO.
MAY.29, '47- PRESENT	KOKUSAI KEIZAI DANTAI JUMBI SEWANIN	PERSON IN CHARGE	PERSON IN CHARGE	GENERAL BUSINESS RE-LATING TO THE PREPARA-TION FOR

	MAY.28, '47- PRESENT	KOKUSAI KEIZAI DANTAI JUMBI SEWANIN KAI	PERSON IN CHARGE	PERSON IN CHARGE	GENERAL BUSINESS RELATING TO THE PREPARATION FOR THE ESTABLISHMENT OF INTERNATIONAL ECONOMIC ORGANIZATION.NO.2, 1-CHOME, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU,TOKYO.
	JUN.18, '47- PRESENT	PRICES STABILIZATION COMITTEE IN KEIZAI DANTAI RENGO KAI	MEMBER	ATTEND THE IMPORTANT MEETINGS OF THIS COMMITTEE	STUDY VARIOUS ECONOMIC PROBLEMS TO STABILIZE THE PRICES. NO.2,1-CHOME MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO.
	AUG.29, '47- PRESENT	KOKUSAI KINYU KENKYU KAI, IN FINANCIAL BUREAU, MINISTRY OF FINANCE	COMMITTEE	"	STUDY OF INTERNATIONAL FINANCIAL PROBLEMS. C/O MINISTRY OF FINANCE, HONSHIO-CHO, SHINJUKU-KU, TOKYO.
	OCT.13, '47- PRESENT	INTERNATIONAL FRATERNITY ASSOCIATION	"	"	PROMOTE THE FRIENDLY RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES. NO.2,1-CHOME MARUNOUCHI CHIYODA-KU,TOKYO.

(THE MITSUBISHI BANK,LTD.)

NOTE 3. a. THE MITSUBISHI COMPANY,LTD. A LITTLE OVER 32%
b.

	POSITION	DATE OF

(THE MITSUBISHI BANK,LTD.)

NOTE 3. a. THE MITSUBISHI COMPANY,LTD. A LITTLE OVER 32%
b.

NAME	POSITION	DATE OF APPOINTMENT	DATE OF RETIREMENT
TOSHIYOSHI HAYASHIDA	DIRECTOR	SEP. 5,'42	APR.15,'46
SUNAO YASUGI	STANDING AUDITOR	APR. 1,'43	OCT. 9,'46
KUNIZO HARA	DIRECTOR	OCT.30,'45	DEC. 2,'46
TSUNEHISA NAKAMURA	"	APR.30,'46	DEC.23,'46
CHUICHI ARIYOSHI	"	MAR. 5,'43	JAN.23,'47
HAJIME KAWASAKI	"	APR. 1,'43	"
TOSHIKATA OKUBO	"	OCT.30,'45	"
ICHIZAEMON MORIMURA	AUDITOR	SEP.16,'29	"
SHIMPEI WATANABE	MANAGING DIRECTOR	APR. 1,'43	JAN.24,'47
YUZURU KIMURA	DIRECTOR	MAY 1,'45	"
KANOH SHUNDO	MANAGING DIRECTOR	SEP. 5,'39	APR.30,'46
"	DIRECTOR	APR.30,'46	JAN.24,'47
KENKICHI TAKAGI	PRESIDENT	OCT.30,'45	JAN.30,'47
YAZO KUMASAKA	MANAGING DIRECTOR	MAY. 1,'45	"
REN TAKAHASHI	STANDING AUDITOR	"	"
SOSABURO CHIGIRA	DIRECTOR	"	APR.30,'46
"	MANAGING DIRECTOR	APR.30,'46	JAN.30,'47
"	SENIOR MANAGING DIRECTOR & CHAIRMAN,BOARD OF DIRECTORS	JAN.30,'47	
HITOSHI MATSUMURA	DIRECTOR	APR. 1,'43	JAN.30,'47
"	MANAGING DIRECTOR	JAN.30,'47	
FUKUZO KAWAHARA	DIRECTOR	APR.30,'46	JAN.30,'47
"	MANAGING DIRECTOR	JAN.30,'47	
SHIN YOSHIDA	"	"	
KENJIRO MURASE	DIRECTOR	OCT.30,'45	
TADAO NAGASHIMA	"	JAN.30,'47	
MASAO ISONO	"	"	
YOSHIKADO NOMURA	"	"	
KINZABURO SHIBUSAWA	"	"	
AKIRA OSANAI	"	"	
NOBUO BANNO	"	"	
CHUZABURO ARIMA	AUDITOR	OCT.30,'45	
SUTEJIRO YAMAKAWA	"	JAN.30,'47	

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

無（申請理由書參照）

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

戰時中の主要役員並に財閥解体方針による三菱財閥關係役員の退任に伴う欠員の補充として取締役に選任さる

右選任に關し三菱財閥又は三菱本社の承認を受けたることなし

（申請理由書參照）

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

NONE

(REFER TO THE REASON FOR APPLICATION)

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

I WAS ELECTED DIRECTOR TO FULL UP THE VACANCY,
BECAUSE MAIN OFFICIALS DURING THE WAR AND THE
MITSUBISHI ZAIBATSU OFFICIALS WHO REPRESENT MITSUBISHI
INTERESTS RESIGNED IN PURSUANCE OF THE POLICY TO
ELIMINATE THE ZAIBATSU INFLUENCE.
THE MITSUBISHI ZAIBATSU FAMILIES OR THE MITSU-
BISHI COMPANY WAS NOT CONCERNED IN APPROVING
MY ASSUMPTION OF OFFICE.

(REFER TO THE REASON FOR APPLICATION)

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年二月五日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名 小笠原 [印]

12. Date

FEBRUARY 5TH, 1948.

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

M. Ogasawara

MITSUKATSU OGASAWARA

APPROVED May 27 1948
承認 昭和23年5月27日

183

三菱

Misao Ueda

受 23.2.5. 付

Application

February 5th, 1948.

To Mr. Tetsu Katayama,
Prime Minister.

Address: No. 145, 4-chome, Fukazawa-cho
Setagaya-ku, Tokyo Metropolis.

Applicant:

M. Ogasawara

Mitsukatsu Ogasawara

I respectfully submit this application, with the Reason for Application, its Appendices and the Questionnaire attached, pursuant to the provisions of Article 6, Paragraph 1, Item 2, and Article 7, Paragraph 1 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control, and wish to be acknowledged that I am not a member of the Board with a Zaibatsu influence as defined in the Law.

Reason for Application

I was elected Director of the Mitsubishi Bank, Ltd. on October 30th, 1945 and was in the office until October 8th, 1946, the date when the Mitsubishi Company, Ltd. transferred the holding stocks of the Mitsubishi Bank, Ltd. to the Holding Company Liquidation Commission. I submit this request pursuant to the provisions of Article 6 and 7 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control and wish to be acknowledged, by the following reasons, that I am not a member of the Board with Zaibatsu influence as defined in Article 3 of the said Law.

I. Reason for application pursuant to Article 6, Paragraph 1, Item 2.

a) Circumstances under which I assumed the position of a Director.

I entered the Mitsubishi Bank, Ltd. in 1921 and was promoted to Manager of the Head Office Business department in May, 1945. After the war was over, the main officials during the war and the officials representing the Mitsubishi interests resigned in accordance with the policy to eliminate the Zaibatsu influence, and to fill up the vacancy, I was selected as a Director of the Bank at the Fifty-Third Shareholders' Regular Meeting held on October 30th 1945 while retaining the post of Manager of the Head Office Business Department. At the Meeting, the Mitsubishi Zaibatsu families did not exercise their voting rights, while the Mitsubishi Company had entrusted the Bank with their rights, did not participate in the decisions of the Meeting, and left the decisions entirely to the discretion of the Bank.

By that time the policy of eliminating the Zaibatsu influence had already been clarified, and the decision had already been made that the Mitsubishi Zaibatsu families and the officials appointed by the Mitsubishi Company to represent the Zaibatsu interests should resign their respective posts and that the Mitsubishi Company would modify its Articles of Association and abandon the controlling power of the affiliates. Furthermore, the arrangement of the Mitsubishi Company to recommend the officials of its affiliates had been discarded and I did not obtain any recommendation or approval from either the Mitsubishi Zaibatsu families or the Mitsubishi Company when assuming the post of a Director. (Please refer Appendix I and II)

b) My actual functions as a Director.

The Director of the Mitsubishi Bank, Ltd. attends the Meeting of the Board of Directors but has no power to represent the Bank, nor is his authority expanded

merely because he was elected Director. For example, the maximum limit of a credit loan per account under the discretion of Manager of the Head Office Business Department was fixed at the small sum of ¥150,000-, regardless of the fact that the Manager in charge be a Director or not.

Until April 30th, 1946, when I was elected Managing Director, my duty had thus been that of an employee as Manager of the Head Office Business Department. My authority was very limited as mentioned above and I worked entirely by order of the President and Managing Directors when executing the important business matters. (Please refer Appendix III-V)

When I assumed the post of a Managing Director on April 30th, 1946, due steps had began to be taken to eliminate the Zaibatsu influence and, under the circumstances, it was unthinkable and practically impossible that I would pay special attention for protecting the Zaibatsu interests.

It should be mentioned, in this connection, that the Mitsubishi Bank, Ltd. amalgamated the One Hundredth Bank, Ltd. on April 1st, 1943, and started as a new Bank with a sole object of carrying through the mission to serve the people as a purely public financial institution. (Please refer Appendix VI)

II. Reason for application pursuant to Article 7, Paragraph 1.

1) I have no family relationship whatsoever with the Mitsubishi Zaibatsu or with persons on the same family register with them.

2) No arrangement existed that the previous approval be obtained from the Mitsubishi Zaibatsu of the Mitsubishi Company regarding assumption of the position of a director, and in fact I did not obtain any sort of approval. (Please refer Appendix I, II)

The Mitsubishi Zaibatsu had not been concerned with their employees' assumption of office as officials, and their policy was to have the Mitsubishi Company participate in the selection. The actual practice, however, was that the President of the Mitsubishi Company recommended only the Presidents of its affiliates and the election of other officials was left to the decisions of the respective companies. And this arrangement itself was abandoned on September 2nd, 1945.

Furthermore, by October 30th, 1945, when I assumed the post of a Director, the policy to eliminate the Zaibatsu influence in our country had been clarified by the post-surrender policy and other memorandums of SCAP, and it was decided that all the Mitsubishi Zaibatsu families and the officials of the Mitsubishi Company who represented the Mitsubishi interests would resign their respective posts in the Mitsubishi Company,

its affiliated and associate companies, and that the Mitsubishi Company would give up the control of its affiliates, modifying its Articles of Association. Under these circumstances, therefore, it is clear that I did not obtain the approval from either the Mitsubishi Zaibatsu families or the Mitsubishi Company.

On April 30th, 1946, when I assumed the post of a Managing Director, due steps were taken to eliminate the Zaibatsu influence, and the controlling power of the Mitsubishi Zaibatsu families and the Mitsubishi Company had been further lessened. It is needless to state that I did not obtain their approval when assuming the post of a Managing Director.

3) I have never held any concurrent official position of other Mitsubishi Zaibatsu companies.

(Remarks)

Appendices (I) -- (VI)

APPENDIX -- I.

Regarding the Arrangement for Selecting Officials

January, 1948

1. In the selection of officials of the directly affiliated companies specified as "Bunkei-Kaisha" (called hereafter the Subsidiaries), the Mitsubishi Honsha enacted the following memorandum on May 27, 1941.

   "The directors and auditors of the Subsidiaries shall be recommended by the President of the Mitsubishi Honsha."

   Notwithstanding this memorandum, however, the Mitsubishi Honsha greatly esteemed the independence of the Subsidiaries and firmly observed the principle of leaving the selection of their officials to their own decisions.

   In actual practice:

   a) The Mitsubishi Honsha made recommendations when sending their own officials or staffs to the Subsidiaries as their directors or auditors.

   b) The President of the Mitsubishi Honsha gave previous approval when the President of the Subsidiary applied for it before assuming the position of President.

   Except in these two specified cases, it has been the usual custom to leave the selection of officials to the Subsidiaries themselves.

   The above-mentioned memorandum is different in nature from the arrangement regarding approval for the assumption of the position of officials under the provisions of Article 7 of the Law for the Termination of Zaibatsu Family Control. However, there existed no arrangement in writing except this memorandum, which is similar to that prescribed by the Law.

2. The Subsidiaries are companies designated as such by the Mitsubishi Honsha and placed under the direct "supervision and encouragement" of the Mitsubishi Honsha, as mentioned in the provisions of the Articles of Association which define the purposes of the Mitsubishi Honsha.

   At the termination of hostilities, the Subsidiaries of the Mitsubishi Honsha were the following:

   Mitsubishi Heavy-Industries, Limited.
   Mitsubishi Mining Company, Limited.
   Mitsubishi Warehouse Company, Limited.
   Mitsubishi Electric Manufacturing Company, Limited.
   Mitsubishi Chemical Industries Company, Limited.
   Mitsubishi Steel Manufacturing Company, Limited.
   Mitsubishi Oil Company, Limited.
   Mitsubishi Trading Company, Limited.
   The Mitsubishi Bank, Limited.
   Mitsubishi Trust Company, Limited.
   Mitsubishi Estate Company, Limited.

   However, the circumstances under which the Mitsubishi Honsha controlled each Subsidiary have varied according to the history, scale, capital relation, etc. of the respective Subsidiaries. Among the directly affiliated companies of the Mitsubishi Concern designated by the Law for the Termination of Zaibatsu Family Control, Mitsubishi Steamship Co., Ltd., Nippon Aluminium Co., Ltd. and Nippon Iron Construction Co., Ltd. are not Subsidiaries of the Mitsubishi Honsha. As far as the relation with the Mitsubishi Honsha is concerned, these three companies are quite different from the eleven companies mentioned above.

3. The Mitsubishi Honsha had no arrangement, written or unwritten, with regard to the recommendation of officials, except with the above-mentioned eleven Subsidiaries. Furthermore, except when the Mitsubishi Honsha recommended officials or staffs of the Mitsubishi Honsha as officials, the Mitsubishi Honsha have never recommended or approved officials.

4. At the Shareholders' Meeting held on November 1, 1945, the Mitsubishi Honsha deleted a part of the text with regard to the purposes of the Company in the Articles of Association, that is, "to supervise and encourage the Subsidiaries and to promote the development of the associated companies." The Mitsubishi Honsha thus wiped out its character as a parent company, and declared that it should be dissolved in the future; and at the same time the President, Vice-president and other main officials retired from their positions. All memorandums and other regulations with regard to the control of the Subsidiaries were cancelled officially on the same day. Previous to the Shareholders' Meeting, the Managing Director of the Mitsubishi Honsha called the Presidents of the Subsidiaries together and made a statement to that effect.

   As the dissolution of the Zaibatsu is one of the most important occupation policies based on the Potsdam Declaration, General Headquarters and the Japanese Government have issued various statements, directives and memorandums on the subject since the Occupation of Japan on September 2, 1945. As a result, the control function of the Mitsubishi Honsha as a parent company was completely suspended immediately after the Occupation, that is, long before the Shareholders' Meeting mentioned above. The memorandum regarding the selection of officials of the Subsidiaries has, therefore, been abolished practically since then.

5. As far as can be gathered by the Mitsubishi Honsha, there has never been any memorandum similar to Honsha's, regarding the selection of officials, between the Subsidiaries and their affiliated or associated companies. Whether the Subsidiary recommended or acknowledged officials of its affiliated or associated companies has to be proved in individual cases.

I hereby certify the above statement to be true and correct in every detail.

For the Mitsubishi Honsha,
Toshio Ishiguro (Signed)
Liquidator.

APPENDIX - II

Certificate

Circumstances under which Mr. Mitsuketsu Ogasawara was elected Director of the Mitsubishi Bank Limited at the Shareholders' Regular Meeting of the said Bank of October 30th, 1945 were as follows.

Soon after the Occupation of Japan on September 2nd, 1945, the Mitsubishi Zaibatsu realized that its dissolution was inevitable due to the fact that the democratization of the Japanese economy was clearly mentioned in the United States Initial Post-Surrender Policy for Japan.

The dissolution of the Zaibatsu had, therefore, been under discussion between the Japanese Government and the Mitsubishi Honsha, and the conclusion was reached that the following measures would be taken as a first step.

(1) The text in the Mitsubishi Honsha's Articles of Association which concerns with the controlling function of its affiliates is to be deleted.

(2) The Mitsubishi Zaibatsu family shall resign the official post of the Mitsubishi concerns, and the officials of the Mitsubishi Honsha shall resign their respective concurrent official posts in its affiliates and associated companies.

The resolution to modify the Articles of Association was carried at the Shareholders' General Meeting of the Mitsubishi Honsha on November 1st 1945 and the Chairman, Mr. K. Funada, announced at the Meeting the dissolution of the Mitsubishi Honsha. Also, the officers with zaibatsu influence had one after the other resigned their respective posts in the affiliates.

Based upon the basic policy already decided, the following officials of the Mitsubishi Honsha resigned their concurrent official posts in the Mitsubishi Bank at the Shareholders' General Meeting of the Bank on October 30th, 1945.

President-Takeo Kato (Director of the Mitsubishi Honsha)
Director-Hikoyata Iwasaki (Vice-President of the Mitsubishi Honsha)
Director-Kazuo Funada (Director-General of the Mitsubishi Honsha)
Director-Munebumi Yamamuro (Director of the Mitsubishi Honsha)

Mr. Zensaku Sekine, Vice-President of the Bank, also resigned at the Meeting together with two other Directors, namely, Mr. Shohei Mimura and Mr. Kaya Goto, who retired, upon the completion of their tenures of office, to make way for their juniors.

To fill up these many vacant posts, I conferred with the then managing directors of the Bank about the selection of officials who would be qualified for representing the public financial institution liberated from the control of the Mitsubishi Zaibatsu and the Mitsubishi Honsha.

As a result, Mr. Toshikata Okubo and Mr. Kunizo Hara were selected as Directors from among men of learning, and Mr. Chuzaburo Arima as an Auditor. As successors of Mr. Shonei Mimura and Mr. Kaya Goto, who had been the staffs of the Bank holding the concurrent posts of Directors, we all agreed, complying with the general wishes of the Bank employees, to select at the Meeting Mr. Mitsukatsu Ogasawara, the oldest member of the old Mitsubishi Bank staff, and Mr. Kenjiro Murase, also the oldest member of the old One Hundredth Bank staff, as Directors.

The selection of Mr. Mitsukatsu Ogasawara as a Director was made under the above-mentioned circumstances without conferring in advance either with the Mitsubishi Zaibatsu or with the Mitsubishi Honsha, and his selection was made without any intention of having him represent their interests.

I, Takeo Kato, do hereby certify that the above is true and correct in every detail.

January 31st, 1948.

T. Kato

Takeo Kato,
(The then President of
the Mitsubishi Bank, Ltd.)

APPENDIX -- III.

Certificate

Actual functions of Mr. Mitsukatsu Ogasawara since he was elected Director of the Mitsubishi Bank Limited on October 30th, 1945 were as follows.

After his assumption of office as a director of the Mitsubishi Bank Limited on October 30th, 1945 until he was elected Managing Director of the Bank on April 30th, 1946, his actual functions were not beyond those of the head of its Head Office Business Department. As a director, he merely attended the Regular Board Meeting once a month without uttering a word to lead the Meeting and the actual authority vested him with was no more than that of an employee as manager of the Head Office Business Department.

The important management policy of the Bank was entirely decided by the Managing Directors Board which was consisted of the Directors having the authority to represent the Bank.

I, Kenkichi Takagi, do hereby certify that the above is true and correct in every detail.

January 31st, 1948

K. Takagi

Kenkichi Takagi

(The then President of
the Mitsubishi Bank, Ltd.)

APPENDIX -- IV.

EXTRACTS FROM
THE ARTICLES OF ASSOCIATION OF
THE MITSUBISHI BANK, LTD.

REVISED OCTOBER 30, 1945.

CHAPTER IV. OFFICERS

ARTICLE XXII. The number of Directors of the Bank shall not exceed twenty(20) and Auditors shall not exceed five (5).

Directors and Auditors shall be elected at a General Meeting of Stockholders.

ARTICLE XXIII. The term of office of Directors shall, after assuming their duties, expire at the end of the sixth Ordinary General Meeting of Stockholders and the term of office of Auditors shall, after assuming their duties, expire at the end of the fourth Ordinary General Meeting of Stockholders.

ARTICLE XXIV. The Board of Directors shall elect from among the Directors one person for the President, one or more persons for the Managing Director of the Bank respectively, and each one of them shall represent the Bank.

ARTICLE XXV. The Directors shall organize the Board of Directors and decide all the important business affairs and other matters of the Bank.

The President shall preside as Chairman at the Meeting of the Board of Directors. In case he is hindered, one of the Managing Directors shall take his place.

The meeting of the Board of Directors shall be convened by a Director representing the Bank and when and if requested by a Director it shall be convened without delay.

The Board of Directors shall pass no resolution unless more than one-half of the number of the Directors be present at the Meeting, and the resolution of the Board of Directors shall be passed by a majority of votes of the Directors present at the Meeting.

ARTICLE XXVI. The Directors shall execute business in accordance with the decisions of the Board of Directors, but the routine business shall be executed by the representative Directors respectively at their own discretion.

ARTICLE XXVII. The Auditors shall inspect the state of business and property of the Bank. One or more Standing Auditors may be elected by the Auditors from among their members.

ARTICLE XXVIII. The Auditors may be present and express his opinions at the Meeting of the Board of Directors.

ARTICLE XXIX. Even if there is one or more vacancy in the number of Directors or Auditors, there will be no by-election so long as their number makes a quorum and there is no hindrance

in executing business.

ARTICLE XXX. A Director may, with the decision of the Board of Directors and the consent of the Auditors, accept a Directorship or become a partner of unlimited liability of another corporation engaging in business similar to that of the Bank.

APPENDIX -- V

Extracts from the Official Organization of the Mitsubishi Bank, Ltd.

(Enacted on October 30, 1945)

Executive Officers

Article I. The President shall exercise control over the business of the Bank as the head of the Directors.

Article II. The representative Directors shall execute business in accordance with the decisions of the Board of Directors.

However, the routine business shall be executed by the representative Directors at their own discretion.

Article III. The President and the Managing Directors shall form a Board of Managing Directors where all important matters for the execution of business shall be consulted.

Article IV. The Managing Directors shall take charge of their allotted duties.

Article V. A Managing Director shall have to get the consent of all Managing Directors and the approval of the President concerning important matters in his charge.

In unavoidable cases, however, he may execute matters by the consent of a majority of Managing Directors, and they shall later be ratified by the Board of Managing Directors.

Article VI. Auditors shall inspect the state of business and property and make out a report thereof.

Article VII. The Standing Auditor may have the Manager of Inspecting Department inspect various matters when he deems it necessary.

Headquarters (Extract)

Article IX. Each Department in the Headquarters shall have a Manager respectively.

A Manager shall, under the Managing Directors, lead the personnels in his Department and execute business assigned to the Department.

Business Offices (Extract)

Article XIX. The Head Office Business Department and all Branch Offices shall transact general banking business with its accessory businesses.

Article XX. The Head Office Business Department and the Head Office Foreign Exchange Department and all Branch Offices shall have a Manager respectively.

A Manager shall, under the Managing Directors, lead the personnels in his office and execute business assigned to the office.

APPENDIX -- VIa.

The Public Statement of the Amalgamation of the Mitsubishi Bank, Ltd. and the One Hundredth Bank, Ltd.

(Appeared in the Asahi Newspaper of Dec. 30th, 1942)

In view of the gravity of the situation and with a view to facilitate the smoother financing, our banks have decided to amalgamate, start anew as a purely national and public organization, display efficiency of our management by renovating the Board members and internal banking structures, encourage national savings so as to raise funds for war expenses and for industrial expansion, and thus expect to do our best to fulfil the national aims.

The Mitsubishi Bank

The One-Hundredth Bank.

APPENDIX -- VIb

Statement on Big Four Banks Amalgamation by Mr. Yuki, Governor of the Bank of Japan.

(Appeared in Asahi Newspaper, on December 30, 1942)

The four Banks have all respectable end time-honored history and played leading roles in financial circles as prominent Big Banks in Japan.

It is needless to say that they have rendered distinguished services and they were expected to make further development.

The reason they have resolved at this time to amalgamate is considered entirely to meet the grave critical situation and fulfil the national aims with the spirit of bearing joint responsibility of the fellow Banks.

I pay my respect for their broad vision and courageous decisions and in view of the great responsibility stored for them in future, I sincerely hope that they would do their best to accomplish their objects.

(Remarks)

The four Banks mentioned here refer to

The Dai Ichi Bank, Ltd.
The Mitsui Bank, Ltd.

The Mitsubishi Bank, Ltd.
The One Hundredth Bank, Ltd.

The Dai Ichi Bank, Ltd. and the Mitsui Bank, Ltd. merged and became the Teikoku Bank, Ltd., while the Mitsubishi Bank, Ltd. amalgamated the One Hundredth Bank, Ltd, and retained the name of the former Bank.

(Addenaum)

Certificate

It has been the principle of the Mitsubishi affiliates that they get the Mitsubishi Honsha's approval when deciding the amount of their officers' remunerations.

Since April 1943, however, when the Mitsubishi Bank, Ltd. amalgamated the One Hundredth Bank, Ltd., the remuneration of the Mitsubishi Bank officials has been decided entirely at the discretion of the Bank without reference to the standard fixed by the Mitsubishi Honsha. Moreover, since October 22nd, 1945, when the basic policy of dissolving the Mitsubishi Zaibatsu was determined, the Mitsubishi Honsha have never been concerned about their remunerations.

Therefore, when Mr. Mitsukatsu Ogasawara was elected Director at the Shareholders' Meeting of October 30th, 1945, his remuneration was decided without any sort of reference whatsoever to the Mitsubishi Honsha.

I certify that the above is true and correct.

January 31, 1948.

The President of the Mitsubishi Bank, Ltd. from October 30th, 1945 to January 30th, 1947.

K Takagi

Kenkichi Takagi

APPROVED May 29 1943
承　認　昭和23年5月29日

三井

NAME OGINO MASATAKA　Misao Ueda

No. 1460　Name of Company THE TEIKOKU BANK, LTD

受 23.2.5. 付

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

株式会社帝國銀行　第　號

氏名　荻野正孝

第一頁

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　オギノ　マサメカ
　　荻野　正　孝

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　十七

三、生年月日（年齡數え年）　明治二十六年九月二十日（五十六才）

四、出生地（都道府縣）　岡山縣

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號　東京都世田谷區北沢二丁目三一番地
　　（電話世田谷四・三一五一）

六、本籍地（略記しないこと）　岡山縣児島郡味野町字三、〇七八番地

Questionnaire

1. Name (In full).

OGINO MASATAKA

2. Othcr names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

NONE

3. Date of birtn (age).

SEP 20, 1893 (54 YEARS AND 4 MONTHS)

4. Place of birth (prefecture).

OKAYAMA PREFECTURE

5. Present address (in full) and telephone number.

No 31, 2CHOME, KITAZAWA SETAGAYA-KU.
TOKYO METROPOLIS
TEL NO. SETAGAYA 4,315

6. Permanent address (in full).

NO 3.078 AJINO, AJINO-MACHI, KOJIMA-GUN,
OKAYAMA PREFECTURE

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従屬又は關係會社における役員としての地位

（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

株式會社帝國銀行 三井系

（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

財閥準直系會社

（三）地位

常務取締役

（四）就任の豫定日

十二、二、十

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

經濟同友會幹事

九、財閥としての指定者との親族關係

（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

十二、二、十

（二）指定者が指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

十二、二、十

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

THE TEIKOKU BANK, LTD
MITSUI SUBSIDIARY.

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

SUBRSIDIARY COMPANY UNDIRECT CONTROL

c. Position.

MANAGING DIRECTOR

d. Scheduled date of assumption of the position.

8. All other positions snd professions which you hold now.

~~MANAGER~~, KEIZAI-DOYU-KAI
COMMITTEE,

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

NONE

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

NONE

第三頁

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務內容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務內容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務內容（詳細に）	會社團體等の事業內容及び所在地
大正八、七、一七	株式會社第一銀行	入社		銀行業 東京都
昭和五、四、四	〃	神田支店長		〃 〃
六、七、二四	〃	本部諮		〃 〃
七年一月	〃	日比谷支店長		〃 〃
七、一一、二四	〃	豐泰部次長		〃 〃
八、四、二八	〃	横浜支店長		〃 横浜市
八、四、二八	〃			手形交換 横浜市
一三、一、二八	〃	理事		
一三、一、二八				
一五、一、三〇				
一三年 十五年	横浜手形交換所			

一五、一、三〇 一八、三、三一	株式会社第一銀行	神戸支店長	
一五年一 二十年	神戸銀行集会所	理	事
〃	神戸手形交換所	理	事
一七、八、 二一、四、	兵庫縣 金融協議会	評議員	
一八、四、一 二一、四、	株式会社帝国銀行	取締役 神戸支店長	
二〇年一 二一年	神戸銀行協会	理	事
二一、四、 二一、一二、一一	株式会社帝国銀行	取締役 本店貴重部長	
二一、一二、一一 現在	〃	常務取締役	
二一、六、 二二、四、	経済同友会	会員	
二二、四 現在	〃	幹事	

銀行業	神戸市 東京都		
銀行業務ノ近代 改善ヲ目的トスル機関	神戸市		
手形交換	神戸市		
地方銀行ノ連絡團体	神戸市		
銀行業	神戸市 東京都		
銀行業務ノ進歩 改善ヲ目的トスル機関	神戸市		
銀行業	東京都		
〃	〃		
経済政策ノ立案 研究團体	東京都		
〃	〃		

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
JUL 17. 1919	THE DAI-ICHI BANK, LTD	ENTERED		BAKING, TOKYO
APR 4. 1930 / JUL, 1931	"	MANAGER, KANDA BRANCH		"
AUG. 1931 / NOV 24. 1932	"	ATTACHÉ TO HEAD OFFICE		"
NOV 24. 1932 / APR 28. 1933	"	MANAGER, HIBIYA BRANCH		"
APR 28. 1933 / JAN 28. 1938	"	ASSISTANT MANAGER, HEAD OFFICE		"
JAN 28. 1938 / JAN 30. 1940	"	MANAGER, YOKOHAMA BRANCH		YOKOHAMA
1931 - 1940	YOKOHAMA CLEARING HOUSE	DIRECTOR		CLEARING OF BILLS, YOKOHAMA
JAN 30, 1940 / MAR 31. 1943	THE DAI-ICHI BANK, LTD	MANAGER, KOBE BRANCH		BANKING, KOBE

1940–1945	KOBE BANKERS CLUB	DIRECTOR	BANKERS CLUB. KOBE
〃	KOBE CLEARING HOUSE	DIRECTOR	CLEARING OF BILLS, KOBE
AUG. 1942 } APR. 1946 }	FINANCIAL ASSOCIATION HYOGO PREFECTURE	COUNCILLOR	FINANCIAL ASSUCIATION, KOBE
APR 1 1943 } APR. 1946 }	THE TEIKOKU BANK, LTD	DIRECTOR, MANAGER, KOBE BRANCH	BANKING KOBE
1945–1946	KOBE BANKERS ASSOCIATION	COMMITTEE, DIRECTOR	BANKERS ASSOCIATION. KOBE
APR. 1946 } DEC 11. 1946 }	THE TEIKOKU BANK, LTD	DIRECTOR, MANAGER, HEAD OFFICE	BANKING, TOKYO
DEC 11. 1946 UP TO PRESENT }	〃	MANAGING DIRECTOR	〃
JUN, 1946 } APR. 1947 }	KEIZAI-DOYU-KAI	MEMBER	ASSOCIATION OF PLANNING AND STUDYING OF ECONOMIC POLICY. TOKYO
APR. 1947 UP TO PRESENT }	〃	COMMITTEE ~~MANAGER~~	〃

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

なし

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

役員トシテノ就任ハ單純ニ株主總會ノ決議ニ基イテ爲サレ、ソノ就任ニ付財閥又ハ財閥直系會社ノ關與セル事實ナシ

（別紙申請書參照）

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

NONE

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

THE APPOINTMENT TO THE DIRECTOR OF THE TEIKOKU BANK, LTD WAS DONE ON THE DECISION OF THE GENERAL MEETING OF SHARE HOLDERS, THE APPOINTMENT WAS QUITE FREE FROM THE DIRECTION OF EITHER THE ZAIBATSU OR THE AFFILIATED CONCERNS OF THE ZAIBATSU.

(REF: APPLICATION ATTACHED HEREWITH.)

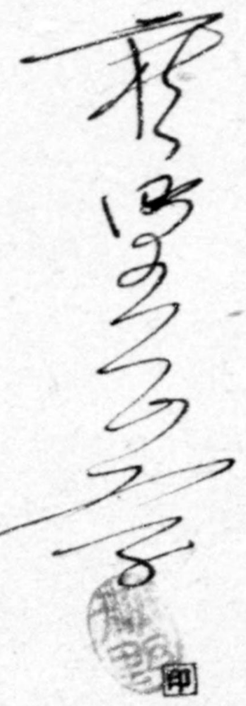
第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年二月四日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名



12. Date

FEB 4. 1948

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

Signa ture

1410

受 23.2.13 付

三井

APPROVED may 29 1948
承認 昭和23年5月29日

Misao Ueda

Subject : Application for approval regarding a non-zaibatsu officer.

To : Mr. Tetsu Katayama, Prime Minister.

Applicant: 1. Name, Masataka Ogino.
2. Occupation, Managing Director, the Teikoku Bank, Ltd.
3. Present Address, No. 31, Kitazawa 2-chōme, Setagaya-ku, Tokyo Metropolis.

1. Outline of application.

While I was appointed on April 1, 1943 a director of the Teikoku Bank, Ltd., a zaibatsu indirect affiliate, stipulated in the Law for Eliminating the Controlling Influence of Zaibatsu Families, I hereby beg to apply for your approval in accordance with Par. 1, Article VII of the same Law so that I should not be regarded as a Zaibatsu-related officer for the following reasons:

2. Reasons of application.

A) I am neither the one who belongs to the Mitsuis, nor a spouse, father, child, brother or sister of their family members, nor a spouse of those mentioned above.

B) The Teikoku Bank was established on April 1, 1943 as a result of amalgamation of the Dai-Ichi Bank and the Mitsui Bank, and then consolidated itself with the Jugo Bank on August 1, 1944 to have the present status. At the time of establishment, the Mitsuis, the large stockholders, renounced their right of voicing. Consequently, the Bank was independent of the Mitsui Holding Co. and never under their control, operating the business and personnel affairs on its own independent basis. Concerning appointment of its officers, there never existed not only written arrangements requiring approval of the Mitsui Holding Co., but also facts of having received approval therof. Accordingly, I was elected to a director merely by a resolution of the general stockholders' meeting. Also in view of the reason that, I had been the staff of the Dai-Ichi Bank (a non-zaibatsu concern) before the establishment of the Teikoku Bank, I was accorded the post in the latter after the amalgamation. Needless to say, never have I represented the Mitsui's interest. (Ref. the certificate attached.)

C) When I occupied the post of a plain director of the Bank during the period from April 1, 1943 to Sept. 2, 1945, I had, in fact, neither the same authority or controlling powers as those vested in managing directors nor the exceeding ones thereto. (Refer to the attached Certificate and Explanations of Paragraph 10 of Individual Examination Paper.)

D) Since April 1, 1943 up to now, I have never held concurrently any officer's post of other Mitsui affiliates. (Refer to Certificate attached).

3. List of appendix.

A) 1 copy of Individual Examination Paper.

B) 1 copy of Explanations of Paragraph 10 of Individual Examination Paper.

C) 1 copy of certificate concerning Officer's Post and other posts concurrently held.

D) 1 copy of certificate concerning officer's authority.

February 2nd, 1948.

Masataka Ogino,
the applicant.

Additional Notes to Sec. 10 of the Individual Examination re Curriculum of Occupation, (The Teikoku Bank, Ltd.)

(1) Stock Holders holding 10% or more of the Total Stocks.

Date	Name	Percentage of Stock Holding
April 1, 1943.	Jointly held by Takakimi Mitsui & 10 others Representative:- Takakimi Mitsui	23.8%
	Zaidan Hojin Mitsui Ho-on-kai	10 %
Aug. 1, 1944	Jointly held by, Takakimi Mitsui & 10 others Representative:- Takakimi Mitsui	21.6%
March 28,1945	"	
Oct. 10,1945	"	
Aug. 14,1946	"	13 %
Dec. 11,1946	"	
Jan. 15,1948	"	10.3%
	Minister of Finance	14.7%

(2) Name, Position, Date of Appointment and Resignation of Officials

Name	Position	Date
Teruo Akashi	Chairman	(April 1, 1943 - March 28, 1945)
	Advisor	(March 28, 1945 - Dec. 11, 1946)
Junshiro Mandai	President	(April 1, 1943 - March 28, 1945)
	Chairman	(March 28, 1945 - Dec. 11, 1946)
Shujiro Sasaki	Executive Director	(April 1, 1943 - March 28, 1945)
	Vice-President	(March 28, 1945 - Dec. 11, 1946)
Cho Matsuda	Executive Director	(April 1, 1943 - Sept. 9, 1946)
Totaro Onoe	Managing Director	(April 1, 1943 - Jan. 12, 1944)
	Director	(Jan. 12, 1944 - June 28, 1944)
Makoto Akiyama	Managing Director	(April 1, 1943 - Jan. 12, 1944)
	Director	(Jan. 12, 1944 - May 13, 1945)

Shozo Kodaira	Managing Director	(April 1, 1943 - Dec. 11, 1946)
Noboru Ohyachi	Managing Director	(April 1, 1943 - Dec. 11, 1946)
Takashi Isaka	Director	(April 1, 1943 - Nov. 14, 1945)
Takahisa Mitsui	Director	(April 1, 1943 - Oct. 24, 1945)
Kenji Kamijo	Director	(April 1, 1943 - July 26, 1944)
	Executive Auditor	(Aug. 1, 1944 - Dec. 11, 1946)
Kenzo Goto	Director	(April 1, 1943 - present)
Kunij i Yasaki	Director	(April 1, 1943 - Dec. 4, 1946)
Kiichiro Satoh	Director	(April 1, 1943 - Aug. 14, 1946)
	Managing Director	(Aug. 14, 1946 - Dec. 11, 1946)
	President	(Dec. 11, 1946 - Present)
Takemasa Miyamoto	Director	(April 1, 1943 - Dec. 11, 1946)
Yoshikata Kobayashi	Director	(April 1, 1943 - Present)
Masataka Ogino	Director	(April 1, 1943.- Dec. 11, 1946)
	Managing Director	(Dec. 11, 1946 - Present)
Keizo Noji	Director	(April 1, 1943 - May 14, 1947)
Kyonosuke Sakai	Director	(April 1, 1943 - Dec. 11, 1946)
	Managing Director	(Dec. 11, 1946 - Present)
Mikitake Ishikawa	Director	(April 1, 1943 - Present)
Seiji Soshizaki	Executive Auditor	(April 1, 1943 - May 5, 1944)

Katsumi Irie	Executive Auditor	(April 1, 1943 - Nov. 2, 1946)
Tadaharu Mukai	Auditor	(April 1, 1943 - June 28, 1944)
Kenzo Morimura	Auditor	(April 1, 1943 - Mar. 28, 1946)
Takeo Irumano	Vice-President	(Aug. 1, 1944 - Mar. 28, 1945)
	President	(Mar. 28, 1945 - Dec. 11, 1946)
Suetada Ano	Executive Director	(Aug. 1, 1944 - Dec. 3, 1944)
Shunjiro Otsubo	Director	(Aug. 1, 1944 - Dec. 11, 1946)
	Managing Director	(Dec. 11, 1946 - Present)
Kanji Matsumoto	Director	(Aug. 1, 1944 - Oct. 10, 1945)
Kenkichi Shimazaki	Director	(Aug. 1, 1944 - Aug. 13, 1946)
Jiro Matsuroto	Auditor	(Aug. 1, 1944 - Dec. 11, 1946)
	Executive Auditor	(Dec. 11, 1946 - Present)
Tatsuo Takahashi	Director	(Oct. 31, 1945 - Dec. 11, 1946)
	Managing Director	(Dec. 11, 1946 - Present)
Mitsuo Ueda	Director	(Oct. 31, 1945 - Mar. 19, 1947)
Kozo Matsumoto	Director	(Oct. 31, 1945 - Present)
Takehiko Yoshioka	Auditor	(Oct. 31, 1945 - Present)
Gotaro Kumbe	Director	(April 30, 1946 - Nov. 6, 1946)
Minoru Saionji	Director	(Oct. 9, 1946 - Present)
Masuki Shimada	"	(Oct. 9, 1946 - Present)

Shosoku Ohmori	Director	(April 30, 1947 - Present)
Osamu Mitarai	"	(April 30, 1947 - Present)
Masao Kawase	"	(April 30, 1947 - Present)
Yuichi Watanabe	Executive Auditor	(April 30, 1947 - Present)

CERTIFICATE

February 2, 1946.

When the Teikoku Bank was established in April 1, 1943, the Mitsui, the large stock-holders, declared their renounciation of the rights of voting. Since then the Mitsui Honsha (the Mitsui Holding Co.) had never interfered with the management and personnel affairs of the Teikoku Bank. Consequently, not only there existed no written arrangements which required approval of the Mitsui Honsha (the Mitsui Holding Co.) in regard to appointment of officers, but also no facts of actually having received the said approval. Officers were not nominated to represent this Co.'s interest.

Masataka Ogino had never held any officer's post in other Mitsui affiliates from April 1, 1943 up to the present time.

The above statement is true and correct.

M. Ogino

Masataka Ogino
Liquidator, Mitsui Honsha, Ltd.
(Mitsui Holding Co.)

CERTIFICATE

January 31, 1948.

I certify that Masataka Ogino was in the post of directorship of this bank before September 2, 1945, and that he had, in fact, neither the same authority or controlling powers as those vested in the managing director nor the exceeding ones thereto.

Kiichiro Satoh, President,
The Teikoku Bank, Ltd.

APPROVED 昭和23年1月29日
承認

三井

NAME OTSUBO SHUNJIRO

No. 1409 Name of Company THE TEIKOKU BANK, LTD

Misao Ueda

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

受 23.2.5. 付

株式會社帝國銀行 ~~會社~~ 第 號

氏名 大坪俊次郎

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　オホツボ シュンジロウ　大坪俊次郎

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　十六才

三、生年月日（年齡數え年）　明治二十六年十月十九日（五十六才）

四、出生地（都道府縣）　宮崎縣

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號　東京都世田谷區松原町四丁目一四〇番地（電話 松沢 二二三九）

六、本籍地（略記しないこと）　宮崎縣南那珂郡福島町大字西方五、四五一番地

Questionnaire

1. Name (In full).

OTSUBO SHUNJIRO

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

NONE

3. Date of birtn (age).

OCT 19, 1893. (54 YEARS AND 3 MONTHS)

4. Place of birth (prefecture).

MIYAZAKI PREFECTURE

5. Present address (in full) and telephone number.

140 4-CHOME, MATSUBARA-CHO, SETAGAYA-KU
TOKYO METROPOLIS
TEL NO MATSUZAWA 2239

6. Permanent address (in full).

5451 OAZA, NISHIKATA, FUKUSHIMA-MACHI,
MINAMI-NAKAGUN, MIYAZAKI PREFECTURE

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従属又は關係會社における役員としての地位

（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）

株式會社帝國銀行

（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）

三井系

（三）地位

財閥準直系會社

（四）就任の豫定日

常務取締役

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

ナシ

九、財閥としての指定者との親族關係

（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）

ナシ

（二）指定者が指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無

ナシ

7. Position of official in company which you hold or for which you are under consideration.

a. Name of company and the lineage of Zaibatsu where the company belongs. (In case name of the company has been changed after 2 September 1945 the former name will also be given.)

THE TEIKOKU BANK, LTD
MITSUI SUBSIDIARY

b. Classification of Zaibatsu, restricted, subsidiary or connected company (in the case of Zaibatsu company, the classification of the direct affiliate, indirect affiliate or associate company will also be given.)

SUBSIDIARY COMPANY UNDIRECT CONTROL

c. Position.

MANAGING DIRECTOR

d. Scheduled date of assumption of the position.

8. All other positions snd professions which you hold now.

NONE

9. Family relationship with the persons designated as Zaibatsu.

a. Existence or not of the relationship and its details, if any. (includiug relationship with the Zaibatsu family members.)

NONE

b. Whether or not you were on the same family register with the designated persons on the day of their designation.

NONE

七、職業の履歴

註一、本欄の會社團體とは財閥會社に限らずあらゆる會社團體を含むものとし、團體中特に組合、協會、協議會等の經濟團體については詳細に記入すること

註二、職務內容に關し本人の地位から當然豫想せられる職務を事實上擔當していなかつた場合には本人が實際に擔當していた職務內容及び本人に代わり當該地位の管轄たるべき職務を事實上擔當していた者の氏名を記入すること

註三、本人が役員として又は役員の待遇の地位にて勤務した會社が財閥會社たる場合には、左の事項を附記すること

(1)本人の役員としての就任及び退任の時における當該會社の株式の一割以上の所有者の氏名及び持株率

(2)本人が勤務した期間における他の役員の氏名、地位及び就任退任年月日

就職及び退職日附	會社團體等の名稱	地位（職員たる場合を含む）	職務內容（詳細に）	會社團體等の事業內容及び所在地
大正六、八、九	株式會社十五銀行	入社		銀行業 東京都
昭和四、一〇、一	〃	人形町支店長		〃 〃 〃
七、四、一	〃	臨理調査課長		〃 〃 〃
九、三、一二	〃	業務部次長		〃 〃 〃
一一、七、二五	〃	業務部長		〃 〃 〃
一二、七、二六	〃	臨時監査役		〃 〃 〃
一一、七、二七	帝國倉庫運輸株式會社			倉庫運輸業 東京都
二〇、一、三〇	〃			〃 〃 〃

| 現 | | |

10. Chronological record of profession and employment.

Note 1: "Organization or company" mentioned in this column include any organization or company other than Zaibatsu company. With reference to organizations, relationship with economic organizations such as union, association or conference etc. will particularly be given in detail.

Note 2: In case you did not, in fact, handle duties for which you have been authorized, duties and powers which you actually handled and name of the person who dealt with duties originally authorized for you will be given.

Note 3: With reference to the Zaibatsu company where you served as official or as a person accorded with the status of official, the following entries are additionally required.

a. Name and stock-holding percentage of stock-holders owning 10 per cent or more of the total stock of the company at the time of your assumption of office and retirement.

b. Name, position and dates of appointment and retirement of other officials of the company during the period when you served.

Dates of employment and retirement.	Name of company or organization where you served.	Status of the position (including position as ordinary personnel.)	Duties and powers (in detail).	Substance of business of organization or company where you served and its location.
AUG 9. 1917	THE JUGO BANK, LTD	ENTERED		BANKING. TOKYO
OCT 1, 1929 – APR 1. 1932	〃	MANAGER, NINGYO-CHO BRANCH		〃
APR 1. 1932 – MAR 12, 1934	〃	MANAGER, CONTROL DEPT		〃
MAR 12, 1934 – JUL 25, 1936	〃	ASST MANAGER, BUSINESS DEPT		〃
JUL 25, 1936 – JUL 26, 1937	〃	MANAGER, BUSINESS DEPT		〃
JUL 27, 1936 – JAN 30, 1945	THE TEIKOKU WAREHOUSE AND FORWARDING CO. LTD	AUDITOR		WAREHOUSING AND TRANSPORTATION BUSINESS. TOKYO
AUG 13, 1936 – JUN 26, 1940	THE HORAI INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO. LTD	DIRECTOR		FARMING AND INVESTMENT. TOKYO
JUL 26, 1939 – JAN 30, 1940	THE JUGO BANK, LTD	DIRECTOR, MANAGER BUSINESS DEPT		BANKING. TOKYO
JAN 30, 1940 – SEP 16, 1942	〃	MANAGING DIRECTOR, MANAGER, OSAKA BRANCH		OSAKA
MAR 25, 1940 – JAN 16, 1942	THE NAGATA DOZOKU TOCHI CO. LTD	AUDITOR		LAND INVESTMENT. OSAKA

MAR 25, 1940 DEC 26, 1942	THE FUJINAGATA SHIPBUILDING CO, LTD	AUDITOR		SHIPBUILDING. OSAKA
APR 26, 1940 FEB 26, 1942	THE HORAI ZOSEN TEKKO CO. LTD	AUDITOR		SHIPBUILDING AND IRON WORKS, OSAKA
JUN 26, 1940 JUN 19, 1942	THE HORAI INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO. LTD	AUDITOR		FARMING AND INVESTMENT. TOKYO
JAN 16, 1942 MAY 13, 1943	THE HORAI LAND CO. LTD	CHAREMAN		LAND INVESTMENT. OSAKA
JUN 19, 1942 JUL 30, 1944	THE HORAI INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO. LTD	MANAGING	DIRECTOR	FARMING AND INVESTMENT. TOKYO
SEP 16, 1942 JUL 31, 1944	THE JUGO BANK, LTD	MANAGING DIRECTOR, MANAGER,	GENERAL DEPT	BANKING. TOKYO.
DEC 24, 1942 JUL 28, 1943	THE SOKOIKE SEISAKUSHO, LTD	DIRECTOR		MANUFACTURING OF TOOLS AND MACHINES. TOKYO
JUL 28, 1943 DEC 26, 1944	〃	AUDITOR		〃
JUL 30, 1944 DEC 18, 1946	THE HORAI INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO. LTD	DIRECTOR		FARMING AND INVESTMENT. TOKYO
AUG 1. 1944 APR 23, 1945	THE TEIKOKU BANK, LTD	DIRECTOR, MANAGER, INVESTIGATION OF LOAN DEPT 2ND DIVISION		BANKING. TOKYO
APR 25, 1945 SEP 13, 1945	〃	DIRECTOR, MANAGER, INVESTIGATION OF LOAN (FOR MUNITION COMPANY) DEPT 2ND DIVISION		〃
SEP 13, 1945 MAY 22, 1946	〃	DIRECTOR, MANAGER, INVESTIGATION OF GENERAL LOAN DEPT		〃
MAY 22, 1946 DEC 11, 1946	〃	DIRECTOR, MANAGER, INVESTIGATION OF LOAN DEPT 1ST DIVISION		〃
DEC 11, 1946 UP TO PRESENT	〃	MANAGING	DIRECTOR	〃

第五頁

十一、本人の役員就任當時その勤務した財閥會社と財閥又は財閥直系會社との間に役員としての就任についての事前承認を必要とする旨の取極の有無

（一）明文の取極の有無

ナシ

（二）本人の役員としての就任の事情の詳細、特にその就任につき財閥又は財閥直系會社が關與した事實の有無

役員トシテノ就任ハ單純ニ株主總會ノ決議ニ基イニノ爲サルヽリノ就任ニ仕財閥又ハ財閥直系會社ノ關與セル事實ナシ

（別紙申請書矢ノ照）

11. At the time of your assnmption of office as official, whether or not the arrangement that the previous approval be obtained from the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate regarding assumption of the position of official existed between the Zaibatsu company where you served and the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliates.

a. Whether or not the arrangemeut existed in writing.

NONE

b. Details of circumstances under whicn you assumed the position of official; particularly whether or not the Zaibatsu or the direct Zaibatsu affiliate was concerned in approving your assumption of office.

THE APPOINTMENT TO THE OFFICER OF THE TEIKOKU BANK, LTD WAS DONE ON THE DECISION OF THE GENERAL MEETING OF SHARE HOLDERS. THE APPOINTMENT WAS QUITE FREE FROM THE DIRECTION OF EITHER THE ZAIBATSU OR THE AFFILIATED CONCERNS OF THE ZAIBATSU.

(REF: APPLICATION ATTACHED HEREWITH)

第六頁

十二、本調査書作成年月日

昭和二十三年二月四日

「この調査表の記載は眞實であり且つ完全であることを確言する、又私はこの調査表の重要な事項について虚僞又は事實をかくした記載があるときは財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられることを諒承してをる旨申し添える」

署名 [redacted] 印

12. Date

FEB 4. 1948

13. I hereby certify that entries made in this questionnaire are true and complete. I further add that I understand that entries false or lacking full and cemplete disclosure on relevant or material matters in this questiornaire will subject me to penaly in accordance with the provisions of Article 31 of the Law for Termination of the Zaibatsu Family Control.

S. Otsuka

Signa ture

1409

三井

APPROVED May 29 1948
承認 昭和23年5月29日

Misao Ueda

受 23.2.13 付

Subject : Application for approval regarding a non-zaibatsu officer.

To : Mr. Tetsu Katayama, Prime Minister.

Applicant: 1. Name, Shunjiro Otsubo.
2. Occupation, Managing Director, the Teikoku Bank, Ltd.
3. Present Address, No. 140, Matsubaracho 4-chōme, Setagaya-ku, Tokyo Metropolis.

1. Outline of application.

While I was appointed on Aug. 1, 1944 a director of the Teikoku Bank, Ltd., a zaibatsu indirect affiliate, stipulated in the Law for Eliminating the Controlling Influence of Zaibatsu Families, I hereby beg to apply for your approval in accordance with Par. 1, Article VII of the same Law so that I should not be regarded as a Zaibatsu-related officer for the following reasons:

2. Reasons of application.

A) I am neither the one who belongs to the Mitsuis, nor a spouse, father, child, brother or sister of their family members, nor a spouse of those mentioned above.

B) The Teikoku Bank was established on April 1, 1943 as a result of amalgamation of the Dai-Ichi Bank and the Mitsui Bank, and then consolidated itself with the Jugo Bank on Aug. 1, 1944 to have the present status. At the time of establishment, the Mitsuis, the large stockholders, renounced their right of voicing. Consequently, the Bank was independent of the Mitsui Holding Co. and never under their control, operating the business and personnel affairs on its own independent basis. Concerning appointment of its officers, there never existed not only written arrangements requiring approval of the Mitsui Holding Co., but also facts of having received approval thereof. Accordingly, I was elected to a director merely by a resolution of the general stockholders' meeting. Also in view of the reason that, I had been a director of the Jugo Bank (a non-zaibatsu concern) before it was amalgamated with the Teikoku Bank, I was accorded the post in the latter after the amalgamation. Needless to say, never have I represented the Mitsui's interest. (Ref. the certificate attached.)

C) When I occupied the post of a plain director of the Bank during the period from Aug. 1, 1944 to Sept. 2, 1945, I had, in fact, neither the same authority or controlling powers as those vested in managing directors nor the exceeding ones thereto. (Refer to the attached Certificate and Explanations of Paragraph 10 of Individual Examination Paper.)

D) Since Aug. 1, 1944 up to now, I have never held concurrently any officer's post of other Mitsui affiliates. (Refer to Certificate attached).

3. List of appendix.

A) 1 copy of Individual Examination Paper.

B) 1 copy of Explanations of Paragraph 10 of Individual Examination Paper.

C) 1 copy of certificate concerning Officer's Post and other posts concurrently held.

D) 1 copy of certificate concerning officer's authority.

February 2nd, 1948.

Shunjiro Ohtsubo

Shunjiro Ohtsubo,
the applicant.

Additional Notes to Sec. 10 of the Individual Examination re Curriculum of Occupation.
(The Teikoku Bank, Ltd.)

(1) Stock Holders holding 10% or more of the Total Stocks.

Date	Name	Percentage of Stock Holding
April 1, 1943.	Jointly held by Takakimi Mitsui & 10 others Representative:- Takakimi Mitsui	23.8%
	Zaidan Hojin Mitsui Ho-on-kai	10 %
Aug. 1, 1944	Jointly held by, Takakimi Mitsui & 10 others Representative:- Takakimi Mitsui	21.6%
March 28,1945	"	
Oct. 10,1945	"	
Aug. 14,1946	"	18 %
Dec. 11,1946	"	
Jan. 15,1948	"	10.3%
	"	
	Minister of Finance	14.7%

(2) Name, Position, Date of Appointment and Resignation of Officials

Name	Position	Date
Teruo Akashi	Chairman	(April 1, 1943 - March 28, 1945)
	Advisor	(March 28, 1945 - Dec. 11, 1946)
Junshiro Mandai	President	(April 1, 1943 - March 28, 1945)
	Chairman	(March 28, 1945 - Dec. 11, 1946)
Shujiro Sasaki	Executive Director	(April 1, 1943 - March 28, 1945)
	Vice-President	(March 28, 1945 - Dec. 11, 1946)
Cho Matsuda	Executive Director	(April 1, 1943 - Sept. 9, 1946)
Totaro Onoe	Managing Director	(April 1, 1943 - Jan. 12, 1944)
	Director	(Jan. 12, 1944 - June 28, 1944)
Makoto Akiyama	Managing Director	(April 1, 1943 - Jan. 12, 1944)
	Director	(Jan. 12, 1944 - May 13, 1945)

..zo Kodaira	Managing Director	(April 1, 1943 - Dec. 11, 1946)
Noboru Ohyachi	Managing Director	(April 1, 1943 - Dec. 11, 1946)
Takashi Isaka	Director	(April 1, 1943 - Nov. 14, 1945)
Takahisa Mitsui	Director	(April 1, 1943 - Oct. 24, 1945)
Kenji Kamijo	Director	(April 1, 1943 - July 26, 1944)
	Executive Auditor	(Aug. 1, 1944 - Dec. 11, 1946)
Kenzo Goto	Director	(April 1, 1943 - present)
Kuniji Yasaki	Director	(April 1, 1943 - Dec. 4, 1946)
Kiichiro Satoh	Director	(April 1, 1943 - Aug. 14, 1946)
	Managing Director	(Aug. 14, 1946 - Dec. 11, 1946)
	President	(Dec. 11, 1946 - Present)
Takemasa Miyamoto	Director	(April 1, 1943 - Dec. 11, 1946)
Yoshikata Kobayashi	Director	(April 1, 1943 - Present)
Masataka Ogino	Director	(April 1, 1943.- Dec. 11, 1946)
	Managing Director	(Dec. 11, 1946 - Present)
Keizo Noji	Director	(April 1, 1943 - May 14, 1947)
Kyonosuke Sakai	Director	(April 1, 1943 - Dec. 11, 1946)
	Managing Director	(Dec. 11, 1946 - Present)
Mikitake Ishikawa	Director	(April 1, 1943 - Present)
Seiji Soshizaki	Executive Auditor	(April 1, 1943 - May 5, 1944)

Katsumi Irie	Executive Auditor	(April 1, 1943 - Nov. 2, 1946)
Tadaharu Mukai	Auditor	(April 1, 1943 - June 28, 1944)
Kenzo Korimura	Auditor	(April 1, 1943 - Mar. 28, 1946)
Takeo Irumano	Vice-President	(Aug. 1, 1944 - Mar. 28, 1945)
	President	(Mar. 28, 1945 - Dec. 11, 1946)
Suetada Ano	Executive Director	(Aug. 1, 1944 - Dec. 3, 1944)
Shunjiro Otsubo	Director	(Aug. 1, 1944 - Dec. 11, 1946)
	Managing Director	(Dec. 11, 1946 - Present)
Kanji Matsumoto	Director	(Aug. 1, 1944 - Oct. 10, 1945)
Kenkichi Shimazaki	Director	(Aug. 1, 1944 - Aug. 13, 1946)
Jiro Matsumoto	Auditor	(Aug. 1, 1944 - Dec. 11, 1946)
	Executive Auditor	(Dec. 11, 1946 - Present)
Tatsuo Takahashi	Director	(Oct. 31, 1945 - Dec. 11, 1946)
	Managing Director	(Dec. 11, 1946 - Present)
Mitsuo Ueda	Director	(Oct. 31, 1945 - Mar. 19, 1947)
Kozo Matsumoto	Director	(Oct. 31, 1945 - Present)
Takehiko Yoshioka	Auditor	(Oct. 31, 1945 - Present)
Gotaro Kambe	Director	(April 30, 1946 - Nov. 6, 1946)
Minoru Shionji	Director	(Oct. 9, 1946 - Present)
Masuki Shimada	"	(Oct. 9, 1946 - Present)

Shosoku Ohmori	Director	(April 30, 1947 - Present
Osamu Mitarai	"	(April 30, 1947 - Present
Masao Kawase	"	(April 30, 1947 - Present
Yuichi Watanabe	Executive Auditor	(April 30, 1947 - Present)

CERTIFICATE

February 2, 1946.

When the Teikoku Bank was established in April 1, 1943, the Mitsuis, the large stock-holders, declared their renounciation of the rights of voicing. Since then the Mitsui Honsha (the Mitsui Holding Co.) had never interfered with the management and personnel affairs of the Teikoku Bank. Consequently, not only there existed no written arrangements which required approval of the Mitsui Honsha (the Mitsui Holding Co.) in regard to appointment of officers, but also no facts of actually having received the said approval. Officers were not nominated to represent this Co.'s interest.

Shunjiro Otsubo had never held any officer's post in other Mitsui affiliates from April 1, 1943 up to the present time.

The above statement is true and correct.

Jun Taguchi
Liquidator, Mitsui Honsha, Ltd.
(Mitsui Holding Co.)

CERTIFICATE

January 31, 1948.

I certify that Shunjiro Otsubo was in the post of directorship of this bank before September 2, 1945, and that he had, in fact, neither the same authority or controlling powers as those vested in the managing director nor the exceeding ones thereto.

Kiichiro Satoh, President,
The Teikoku Bank, Ltd.

APPROVED Aug. 21 1948
承　認　昭和23年8月21日

三井

NAME SAKAI KYONOSUKE Misao Ueda,

No. 1411 Name of Company THE TEIKOKU BANK, LTD

受 23.2.5. 付

個人調査書

（記載上の一般的注意）

一、本調査書は、三通提出しなければならない。

二、調査書は、日本文及び英文で記入する。その場合、英文記載事項は對應頁の日本文に照應するものとする。日英兩文間に相違がある場合は、英文によるものとする。

三、記載事項は、楷書（英文の場合は大文字活字體）で明瞭に記入しなければならない。

四、各記載事項は、空白のまゝにしないよう正確に且つ良心的に記入しなければならない。

五、各記載事項中該當事項のない場合は「該當しない」又は「該當事項なし」等の文句を用いて記入しなければならない。

六、記載すべき空欄に充分の餘白がない場合は、補助紙を用い、「補助紙に續く」等の字句を記入して、いずれの記載欄の補助紙として用いたかを明かにしなければならない。

七、この調査表の重要な事項について虚僞の記載をし又は事實をかくした記載をした者は、財閥同族支配力排除法第三十一條の規定により處罰せられる。

株式會社帝國銀行　會社　第　號

氏名　酒井杏之助

第一頁

個人調査書

一、姓名（振假名をつけること）　サカイ　キヨウノスケ
　　酒井　杏之助

二、從來使用し又は一般に通用している他の名稱（通稱、筆名等）　十シ

三、生年月日（年齡數え年）　明治二十六年三月十六日（五十六才）

四、出生地（都道府縣）　東京都

五、現住所（略記しないこと）及び電話番號
　　東京都中野區本町通六丁目三。番地
　　（電話中野二、九七三）

六、本籍地（略記しないこと）
　　靜岡縣賀茂郡下河津村宮谷津三。番地

Questionnaire

1. Name (In full).

SAKAI KYONOSUKE

2. Other names which you have used or by which you have been known. (alias or penname).

NONE

3. Date of birtn (age).

MAR 16, 1893 (54 YEARS AND 10 MONTHS)

4. Place of birth (prefecture).

TOKYO ~~CITY~~ METROPOLIS

5. Present address (in full) and telephone number.

30, 6-CHOME HON-CHO DORI NAKANO-KU
TOKYO METROPOLIS
TEL. No. 2973

6. Permanent address (in full).

220 AZA-YATSU SHIMO-KAWATSU-MURA
KAMO-GUN SHIZUOKA PREFECTURE

第二頁

七、現に保有し又は就こうとする財閥、制限、従屬又は關係會社における役員としての地位
（一）會社の名稱及び財閥系統（昭和二十年九月二日以降稱號變更があつた場合は舊稱號を含む）
株式會社 帝國銀行 三井系

（二）財閥會社、制限會社、従屬會社又は關係會社の區分（財閥會社の場合には更に直系、準直系又は傍系の區分）
財閥準直系會社

（三）地位
常務取締役

（四）就任の豫定日
経済同友會 幹事

八、前項の他本人の保有するすべての身分及び職業

九、財閥としての指定者との親族關係
（一）關係の有無及び有りとすればその詳細（財閥同籍者との親族關係を含む。）
十、シ

（二）指定者か指定された日において指定者と同一戸籍内にあつたことの有無
十、シ